

---

**De:** Florence Niquet de la part de Thomas Paccalet  
**Envoyé:** 13 octobre 2021 08:52  
**À:** Sara-Maude Boyer-Gendron  
**Cc:** Hélène Gagnon MSSS; Jean-Sébastien Boucher; Dominique Gagné; Pierre Maurice  
**Objet:** Réponse au Courriel ministériel - 21-MS-08072  
**Pièces jointes:** Éthylomètre portatif\_Oct2021.pdf

Bonjour Mme Boyer-Gendron,

Pour faire suite à la demande adressée le 22 septembre dernier à l'INSPQ, veuillez trouver ci-joint un court document résumant l'état des connaissances scientifiques sur le l'utilisation des éthylomètres individuels et leur place dans la lutte contre la conduite avec les facultés affaiblies au Québec. Il s'agit d'une revue non exhaustive du sujet que l'INSPQ pourrait approfondir en cas de besoin.

Nous vous laissons le soin de communiquer cette réponse à M. Antoine Bujold à votre convenance.

En espérant le tout conforme à vos attentes, n'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin d'informations supplémentaires.

**Thomas Paccalet, Ph.D., M.B.A.**

Chef d'unité scientifique

**Sécurité, bien-être et pratiques de consommation dans les milieux de vie**

**Direction du développement des individus et des communautés**

**Institut national de santé publique du Québec**

2400, avenue d'Estimauville

Québec (Québec) G1E 7G9

Tél. : 418 650-5115 poste 6410

**INSPQ** Centre d'expertise et de référence en santé publique

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

**De :** [Olivier Bellefleur](#)  
**À :** [Julie Pelletier \(MSSS\)](#)  
**Cc :** [Maryane Tremblay](#); [Renée Brissette](#); [Chantal Blouin](#); [Mariejka Beauregard](#)  
**Objet :** RE: Expertise-conseil sur le dossier alcool  
**Date :** 20 novembre 2023 10:21:00  
**Pièces jointes :** [Note de breffage Alcool DonnéesSondage 20 novembre.docx](#)

---

Bonjour Julie,

Voici la version augmentée de la note de breffage. Nous avons fait de légers ajustements dans la note (qui n'impactent pas les données qui avaient déjà été présentées), et nous avons ajouté deux annexes qui présentent des données supplémentaires pouvant être d'intérêt dans le cadre de vos démarches :

***Annexe 1 Les normes sociales associées à la consommation d'alcool au Québec***  
***Annexe 2 L'acceptabilité des politiques publiques liées à l'encadrement de l'alcool au Québec***

Nous demeurons disponibles si vous avez des questions.

Olivier.

**Olivier Bellefleur, M. Sc., M.A.**

Chef d'unité scientifique

**Produits et substances psychoactives**

Direction du développement des individus et des communautés

Institut national de santé publique du Québec

190 boulevard Crémazie Est - Montréal (Québec) H2P 1E2

**INSPQ** Centre d'expertise et de référence en santé publique

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

**De :** Julie Pelletier (MSSS) <julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca>

**Envoyé :** 16 novembre 2023 17:11

**À :** Olivier Bellefleur <olivier.bellefleur@inspq.qc.ca>

**Cc :** Maryane Tremblay <maryane.tremblay@msss.gouv.qc.ca>; Renée Brissette <renee.brissette@msss.gouv.qc.ca>; Chantal Blouin <chantal.blouin@inspq.qc.ca>; Mariejka Beauregard <mariejka.beauregard@msss.gouv.qc.ca>

**Objet :** RE: Expertise-conseil sur le dossier alcool

**ATTENTION:**

L'origine de cette communication est de source externe. Veuillez vous assurer que l'expéditeur et le contenu, incluant les pièces jointes, sont légitimes avant même de les ouvrir ou de les télécharger.

Bonjour Olivier,

Merci à toi et ton équipe pour la transmission de ces informations. Nous allons en prendre connaissance et l'équipe communiquera avec Chantal au besoin.

Belle fin de journée!

Julie

## Julie Pelletier

Directrice | Direction québécoise de la légalisation du cannabis  
Direction générale de la santé publique  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Édifice Catherine-De Longpré  
1075, chemin Sainte-Foy, 11<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1S 2M1  
Cellulaire : (367) 995-4325  
Courriel : [julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca](mailto:julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca)

---

**De :** Olivier Bellefleur <[olivier.bellefleur@inspq.qc.ca](mailto:olivier.bellefleur@inspq.qc.ca)>

**Envoyé :** 16 novembre 2023 17:05

**À :** Julie Pelletier (MSSS) <[julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca](mailto:julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca)>

**Cc :** Maryane Tremblay <[maryane.tremblay@msss.gouv.qc.ca](mailto:maryane.tremblay@msss.gouv.qc.ca)>; Renée Brissette <[renee.brissette@msss.gouv.qc.ca](mailto:renee.brissette@msss.gouv.qc.ca)>; Chantal Blouin <[chantal.blouin@inspq.qc.ca](mailto:chantal.blouin@inspq.qc.ca)>; Mariejka Beauregard <[mariejka.beauregard@msss.gouv.qc.ca](mailto:mariejka.beauregard@msss.gouv.qc.ca)>

**Objet :** RE: Expertise-conseil sur le dossier alcool

**Avertissement automatisé :** Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour Julie,

Étant donné les délais serrés, j'ajoute Mariejka et Chantal à cet échange et je te transmets tout de suite les premiers éléments de réponse à tes questions, auxquels plusieurs membres de l'équipe ont contribué :

- Il s'agit tout d'abord d'une version préliminaire de la note de breffage qui permet de répondre aux questions 1 et 3 de ton courriel.
- Deux graphiques accompagnent la note breffage. Ceux-ci permettent de répondre à la question 2.

Concernant ces graphiques, **une mise en garde importante doit être faite** :

- La répartition des buveurs selon le nombre de consommations par semaine ne doit pas être confondue avec l'indicateur de consommation à faible risque qui est utilisé depuis 2011. L'indicateur de consommation à faible risque est fondé sur 3 critères; le nombre de consommations par semaine est seulement un des 3 critères. Ainsi, les graphiques

présentent les données demandées, mais ils doivent être utilisés avec une grande prudence pour ne pas générer de la confusion.

Une version finale et plus complète de la note de breffage vous sera envoyée lundi. Nous y ajouterons, en annexe, d'autres données provenant du même sondage qui pourraient vous être utiles.

Nous restons disponibles pour répondre à vos questions.

Olivier.

**Olivier Bellefleur, M. Sc., M.A.**

Chef d'unité scientifique

**Produits et substances psychoactives**

Direction du développement des individus et des communautés

Institut national de santé publique du Québec

190 boulevard Crémazie Est - Montréal (Québec) H2P 1E2

**INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique**

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

**De :** Julie Pelletier (MSSS) <[julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca](mailto:julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca)>

**Envoyé :** 13 novembre 2023 09:27

**À :** Olivier Bellefleur <[olivier.bellefleur@inspq.qc.ca](mailto:olivier.bellefleur@inspq.qc.ca)>

**Cc :** Maryane Tremblay <[maryane.tremblay@msss.gouv.qc.ca](mailto:maryane.tremblay@msss.gouv.qc.ca)>; Renée Brissette <[renee.brissette@msss.gouv.qc.ca](mailto:renee.brissette@msss.gouv.qc.ca)>

**Objet :** Expertise-conseil sur le dossier alcool

**ATTENTION:**

L'origine de cette communication est de source externe. Veuillez vous assurer que l'expéditeur et le contenu, incluant les pièces jointes, sont légitimes avant même de les ouvrir ou de les télécharger.

Bonjour Olivier,

J'espère que tu vas bien. Nous aurions besoin de faire appel à votre expertise-conseil pour le dossier alcool.

Thomas nous avait parlé d'un sondage que vous aviez réalisé en 2023 sur l'alcool. Nous aimerions obtenir un topo pour notre usage interne, issu des principaux constats que vous en avez dégagés. Les principaux points d'intérêt pour nous à ce stade-ci sont (en ordre de priorité) sont les résultats concernant :

- acceptabilité des Repères ou de « recommandations » de santé publique sur la consommation d'alcool;
- répartition des buveurs au Québec selon le nombre de consommations par semaine et surtout : proportion de buveurs qui consomment plus de 10 consommations par semaine (femmes) et plus de 15 consommations (hommes) par rapport à la proportion de buveurs qui consomment plus de 6 consommations par semaine;
- plus récentes connaissances de la population sur les effets de l'alcool sur la santé.

Est-ce réaliste de nous transmettre ces informations (ou les éléments prioritaires qu'il sera possible de documenter) d'ici lundi prochain? Dans l'éventualité où la note finale ne serait pas terminée, une première ébauche présentant les principaux résultats conviendrait tout à fait.

Merci beaucoup et n'hésite pas à me revenir pour toute précision.

Belle fin de journée,

Julie

*Julie Pelletier*

Directrice | Direction québécoise de la légalisation du cannabis  
Direction générale de la santé publique  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Édifice Catherine-De Longpré  
1075, chemin Sainte-Foy, 11<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1S 2M1  
Cellulaire : (367) 995-4325  
Courriel : [julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca](mailto:julie.pelletier@msss.gouv.qc.ca)